

Jonīhomī Utīpīho Kapīho Kīmandī 2 Jonīhopī Utīpīmandapī Nesīpīhande

Komi utīpīmo kīmoaatīhi Jonīho komī ambīpatī auta ahonīne tatī wīndī ahīmaise. Owetise. Saihīhandī kandī amī isīhiyaahī kīmo utīpīmopī Jonīho jīpatīpiyahore tīwī gwīnyaawaayopo. Nyahī siyaati gwīnyaahaayo, ko komī tiworisaapi yayataati komī ambīpatī auta wīndī ahīmaise, taati gwīnyaahaayo. Amī naasīkatī kiyatī komī pīwīhaatīhīsangi satati, “nisī nyīnaamaanje,” tatī jīpatīpiyataise. Sandī, “nisī nyīnaamaanje,” tindīmandī Autaahaatīhomī isīhiyaapi gwīnyaataati komī ambīpatī netī noaasati katise. Iyataahandī kandī nyahī sandapi wīndī biyaati monīho, ko Autaahaatīhomī isīhiyaapi gwīnyaati katindīho e apopaati waatapi satati katindīho? Komī pīwīha wuwani namasati katisīha awaisīha satati kandaase. Autaahaatīhomī isīhiyaamī awaindīhandī gwīnyaahotīhandī siyate, Jisaasiho mbīpa itīpīhoematati nasataamaise. Owetise. Ko nehi utaahoematati ambīpatisaho nasataise. Iyatī amī ko titīhi gaahoematati noaipataamaise. Amī ko titīhi Autaahaatīhotati amī nehi titīhi utaahoematati noaipataise, tatī Jonīho nyangi katanyisati jīpatīpiyataise.

Nyahī Autaahaatīhomī Pīwīha Akītīha

*Akaaha Watip̄ataati Isiwatihaaawi Isihiya
Nehi Kiyai Wa Wipetihā Ausaahohiyihiyaaapi
Jatindihaaawo*

¹ N̄n̄i is̄hiya K̄raisihopi ḡwunyaahohiyihiyai iwinjaati bimohihonin̄i k̄mandi utip̄imandi k̄nyi apopaanyapi jipatpiyataayo. Iyataati k̄nyi apopaanye, gisuni kinyi metihonyaisuni sausasaati noaipapi Autaa-haatihomihusasaatimattaatiwi Autaahaatiho aimi nasamihananati ahisisususasaatapi utip̄ihandi k̄mandi jipatpiyataayo. Iyataati n̄ni sausasaatangi akitin̄ihi baindi maaraho nasanyataayo. Iyataati ami n̄n̄ihi maaraho nasanyataamaayo. Owetise. Is̄hiya piw̄ha akaahaami Tanyaaho K̄raisihoaisawi maasi t̄maamaitohiyihiyai maawt̄ sausasaatangi maaraho nasanyawaayopo.

² Iyataati sangisi maaraho nasanyohitmandi sandi apaapiamahe, piw̄ha akaahaami Tanyaaho sandi nyangisatitihe. Iyataati piw̄ha akaahaami Tanyaaho So wanun̄i ipotuni nyangisati maasititaise.

³ Iyataati piw̄ha akaahaami Tanyaaho nyangisati maasi bimonih̄i nyahi is̄hiya usaisaati maaraho naminjaihi nyami Ap̄houni komi Mwaaho Jisasi K̄raisihouni nyangi anditinyaipi nyapi maaraho asip̄inyimi nyami maaraho nepi napaisaatinyaamaitaise.

*Kima Piw̄ima Nyahi Biyaati Maariho
Namindihaahireti Japepihiritihaahandapihaare*

⁴ Iyataati kinyi metihonya wonya Ap̄ho saiwi saiwi kaiw̄ise tat̄ katirih̄iri k̄reti japepihiriw̄i

t̄t̄ih̄ gaahand̄ kiyopo tauh̄ atisaataat̄ n̄n̄i ap̄paah̄ aungwohand̄ asakaind̄ maaritataayo.

⁵ Is̄i apopaanye, is̄hiya usaisaat̄ maar̄ho biyaat̄ nam̄ind̄haawo h̄it̄it̄ waat̄ kah̄itaataato. Iyataat̄ is̄hiyaisaw̄ maar̄ho nam̄indaatiw̄handap̄ha p̄iw̄ha wan̄ha asaaha w̄in̄hap̄ipa kah̄it̄it̄ j̄pat̄piyataamaayo. Owetise. Wuwan̄in̄ih̄ Jisaasihop̄ nyah̄ ḡwunyaahaaw̄ suraan̄ih̄ aim̄ atisoh̄haare.

⁶ Is̄i nyah̄ Autaahaat̄hom̄ p̄iw̄ha atisaat̄ jaapeih̄r̄haawaah̄ sand̄ maar̄ho nunȳhaayo. Iyataat̄ wuwan̄hura sahi Jisaasihop̄ nepemait̄iw̄ gw̄nyaap̄ ḡwunyaahohura p̄iw̄ha saiw̄ha aim̄ atiw̄hiyaate: Maar̄ho baiw̄ is̄hiya usais̄ ak̄it̄in̄ih̄ nunyaw̄ nam̄in̄ndaatiw̄ih̄ret̄ jaapeih̄r̄iw̄ daiw̄ise tauh̄ aim̄ atiw̄ gw̄nyaap̄hiyaate.

Kiraishiomi Piw̄ha Biyaati An̄tisa Is̄iwait̄it̄haahandap̄haare

⁷ Is̄hiya nyangi p̄iw̄ha jaiw̄it̄w̄ha kanyat̄taatiw̄hiya t̄taahiȳhiya taawi daayawaayopo. Is̄i kiya p̄iw̄ha jaiw̄it̄w̄ha sat̄taapo, Jisas̄ Kiraishiho so neh̄i utaahoematat̄ nasataamaise. Owetise t̄wi kat̄taapo. Iyataat̄ siya Jisaasihoai ip̄hatiwīmaito t̄wihiyaare.

⁸ Is̄i is̄hiya p̄iw̄ha jaiw̄it̄w̄ha kasatisaih̄ sahi kiyaami p̄iw̄haapi akaahaare, t̄wi wiwa atiw̄ gw̄nyaap̄ jaapeih̄r̄taaw̄ jaawo. Iyataat̄ sahi kiyaami p̄iw̄ha jaapeih̄r̄awaawaah̄ sam̄i ot̄ip̄pat̄ Autaahaat̄hom̄hat̄ kiyoh̄ipat̄ nep̄i nop̄is̄as̄taapo. Iyataat̄ ami sam̄i ot̄ip̄pat̄ kiyoh̄waiwaap̄ wihoaanj̄hand̄ gaahand̄

Autaahaat̄ho wiwa sangi namaasam̄taisi jaawo. Isi sami ot̄ipi pat̄i Autaahaat̄hom̄hat̄ kiyoh̄ipatap̄i wihoaanj̄hand̄ tit̄hi baiw̄i nga naitaat̄w̄handapaah̄hi and̄tit̄w̄ ḡwunyaapiše.

⁹ Isi utaaho wo K̄raisihomi p̄wiha biyat̄i an̄tisa miwatat̄ p̄wiha wa nehiha atisa maaritati kiyonaah̄i Autaahaat̄ho koaisati w̄nd̄i b̄imimitaise. Owetitaise. O ami utaaho wo K̄raisihomi p̄wiha an̄tisa isiwasonaah̄i Sap̄houni Mwaahouni maindar̄i koaisam̄titaise.

¹⁰ Iyataati utaaho wo K̄raisihomi p̄wiha w̄nd̄i amusaati nehi p̄wiha jaiwit̄haah̄hi ausaaho sami an̄tip̄ip̄ihi nasonihi sahi koaisi ip̄ihirete, und̄iw̄i p̄waund̄iw̄i sami an̄tip̄ip̄ihapi numwaasi namuwise. Owetane.

¹¹ O ami utaaho wo koai p̄waundat̄ kiyataataah̄i utaaho komi maip̄ihand̄ kaindihand̄ p̄waundis̄hoai maawi m̄kandi maip̄ihand̄ kiyataise.

P̄wiha Ipot̄haare

¹² N̄ni sangisi p̄wiha pihind̄i kasatiti j̄pat̄ipait̄hati kat̄i ut̄ipi hand̄i kimandaatihi w̄nd̄i waati j̄pat̄ip̄maayo. P̄wiha pihind̄i kasatiti j̄pat̄ip̄imaayohit̄indi apaapihmahe. Ami n̄ni sangisi napiti jasoniti p̄wiha kasatiti kaitandihandapi gwinyapenataati p̄wiha pihind̄i kasatiti j̄pat̄ip̄maayo. Iyataati n̄ni napiti jasosanih̄i suraanih̄i aungwohand̄ nahatiyaanin̄i maaritito.

2 Jon̄ho 13

v

2 Jon̄ho 13

13 Kinyi k̄inaan̄haati Autaahaat̄ho nis̄haanje,
undati ah̄wisaamaatam̄ met̄honya gis̄
ip̄h̄rete h̄itawaatopo.
K̄ma p̄iw̄ha n̄n̄ Jon̄hon̄n̄ kasat̄ti
j̄pat̄piyataayo.

**Autaahaatihomī Pīwīha Gaaha Wanīha
The New Testament in the Angaataha language of
Papua New Guinea**

Nupela Testamen long tokples Angaataha long Niugini
copyright © 2004 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Angaataha

Translation by: PNG Bible Translation Association

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2012-11-17

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023

b83b4d2c-30be-5f11-8fb0-fa04e4808bad